

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

Nº _____
G/SECRET/HS02/CHE/1
28 de mayo de 2002

(02-2924)

Original: inglés

CAMBIOS DE 2002 EN EL SISTEMA ARMONIZADO

Presentación de documentación

Lista LIX – Suiza

Se ha recibido de la Misión Permanente de Suiza la siguiente comunicación, de fecha 26 de abril de 2002.

De conformidad con la decisión del Consejo General de 18 de julio de 2001 relativa al procedimiento para la introducción de los cambios del Sistema Armonizado de 2002 en las listas de concesiones (documento WT/L/407) y con la carta de la Presidenta del Comité de Acceso a los Mercados de fecha 28 de marzo de 2002, por la presente Suiza presenta¹ su Lista refundida en hojas amovibles de concesiones arancelarias y cuadros de concordancia del SA 2002. Suiza ha introducido las modificaciones del SA 2002 en su Lista de concesiones (Lista LIX) con efecto desde el 1º de enero de 2002 y ha solicitado que se le conceda una exención por un plazo de 12 meses contados a partir de la fecha de aplicación de los cambios del SA 2002.

En aras de la transparencia, Suiza presenta igualmente el cuadro de concordancia con respecto a las transposiciones realizadas en 1997, 1998 y 1999 (por ejemplo, la introducción de la iniciativa del ATI en la Lista LIX). Este cuadro de concordancia ya ha sido presentado a la Secretaría de la OMC de conformidad con los requisitos de notificación de la BID.

Pueden obtenerse copias de la documentación mencionada *supra* en **formato electrónico** en el sitio Web de la OMC para los Miembros (<http://members.wto.org/test/members/>², haciendo clic en Recursos de la OMC, a continuación en Listas de acceso a los mercados de mercancías (login), y después en Sistema Armonizado (SA) de 2002); y en **papel** en la División de Acceso a los Mercados (Sra. D. Wood, despacho 3142).

¹ En francés solamente.

² La dirección del sitio Web pasará a ser <http://members.wto.org/> a partir del 27 de mayo de 2002.